

## **OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA – VYBRANÉ ODVETVIA**

**Druh postupu:** Verejná súťaž

**Druh zákazky:** Tovary

### **ODDIEL I: OBSTARÁVATEĽ**

#### **I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA)**

**Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR"**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31364501

Klemensova 8, 813 61 Bratislava - mestská časť Staré Mesto

Kód NUTS: SK010

Slovensko

Kontaktná osoba: Ing. Peter Sládečka

Telefón: +421 220292920

Email: zsr@centralna.sk

Fax: +421 376551113

**Webové sídlo (internetová adresa)**

**Adresa hlavnej stránky obstarávateľa (URL):** <http://www.zsr.sk>

**Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):** <http://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-profilov/zakazky/2583>

#### **I.2) SPOLOČNÉ VEREJNÉ OBSTARÁVANIE**

Zákazka zahŕňa spoločné obstarávanie: Nie

Zákazku prideliť ústredný obstarávací orgán: Nie

#### **I.3) KOMUNIKÁCIA**

Prístup k súťažným dokumentom: Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov

Zadajte adresu (URL): <http://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-profilov/zakazky/2583>

**Ďalšie informácie**

Ďalšie informácie možno získať na adrese: inej adrese (uved'te ďalšiu adresu)

**NÁZOV A ADRESY**

**Centrálna obstarávacia agentúra, s.r.o. skrátený názov COA s.r.o.**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 36847488

Kozmonautov 3/A, 949 01 Nitra

Kód NUTS: SK023

Slovensko

Kontaktná osoba: Ing. Peter Sládečka

Telefón: +421 220292920

Email: zsr@centralna.sk

Fax: +421 376551113

**Adresa hlavnej stránky obstarávateľa (URL):** <http://www.zsr.sk>

**Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):** <http://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-profilov/zakazky/2583>

**Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť**

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť elektronicky prostredníctvom: Nie

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia zasielať na adresu: na nasledujúcej adrese (uved'te ďalšiu adresu)

**NÁZOV A ADRESY**

**Centrálna obstarávacia agentúra, s.r.o. skrátený názov COA s.r.o.**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 36847488

Kozmonautov 3/A, 949 01 Nitra

Kód NUTS: SK023

Slovensko

Kontaktná osoba: Ing. Peter Sládečka

Telefón: +421 220292920

Email: zsr@centralna.sk

Fax: +421 376551113

**Adresa hlavnej stránky obstarávateľa (URL):** <http://www.zsr.sk>

**Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):** <http://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-profilov/zakazky/2583>

Elektronická komunikácia si vyžaduje využitie nástrojov a zariadení, ktoré nie sú všeobecne k dispozícii: Nie

#### **I.6) HLAVNÁ ČINNOSŤ**

Služby železničnej dopravy

## **ODDIEL II: PREDMET**

### **II.1) ROZSAH OBSTARÁVANIA**

#### **II.1.1) Názov**

Dodávka koncových zariadení IKT do prostredia ŽSR  
Referenčné číslo: 422/2017

#### **II.1.2) Hlavný kód CPV**

30214000-2

#### **II.1.3) Druh zákazky**

Tovary

#### **II.1.4) Stručný opis**

Predmetom zákazky je dodanie koncových zariadení informačných a komunikačných technológií (ďalej iba "IKT") a s tým súvisiacich služieb, pričom celkový rámec predmetu zákazky je stanovený koncepčne v previazanosti na súčasne používané, v budúcnosti uvažované a plánované pre oblasť IT podpory železničnej dopravy a údržby infraštruktúry. Bližší opis predmetu zákazky je uvedený v súťažných podkladoch.

#### **II.1.5) Celková odhadovaná hodnota**

9 200 000,00 EUR bez DPH

#### **II.1.6) Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: Nie

### **II.2) OPIS**

#### **II.2.2) Dodatočné kódy CPV**

30210000-4

30213000-5

30213100-6

30213200-7

30213300-8

30231300-0

30231310-3

30232110-8

30237200-1

30237410-6

30237460-1

#### **II.2.3) Miesto vykonania**

Kód NUTS:

SK010

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Pracoviská obstarávateľa, ktoré sú bližšie uvedené v bode 5.1 Kapitoly A.1 "Pokyny pre uchádzačov" súťažných podkladov.

#### **II.2.4) Opis obstarávania**

Predmetom zákazky je dodanie koncových zariadení IKT a s tým súvisiacich služieb.

Bližší opis predmetu zákazky je uvedený v súťažných podkladoch.

#### **II.2.5) Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Nižšie uvedené kritériá

Kritériá kvality: Nie

Náklady/Cena: Cena

#### **II.2.6) Odhadovaná hodnota**

9 200 000,00 EUR bez DPH

#### **II.2.7) Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Obdobie: v mesiacoch (od zadania zákazky)

Hodnota: 48

Toto obstarávanie môže byť obnovené: Nie

#### **II.2.10) Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: Nie

#### **II.2.11) Informácie o opciách**

Opcie: Nie

## **II.2.12) Informácie o elektronických katalógoch**

Ponuky musia byť predložené vo forme elektronických katalógov alebo obsahovať elektronický katalóg: Nie

## **II.2.13) Informácie o fondoch EÚ**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: Nie

# **ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE**

## **III.1) PODMIENKY ÚČASTI**

### **III.1.1) Vhodnosť vykonávať profesionálnu činnosť vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov**

Zoznam a krátky opis podmienok:

- - -

1. 1. Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti uvedené v § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ZoVO). Ich splnenie preukáže podľa § 32 ods. 2, ods. 4, ods. 5, § 152 ods. 1 (zápis do zoznamu hospodárskych subjektov) alebo § 152 ods. 3 ZoVO.

- - -

1. 2. Zápis do zoznamu hospodárskych subjektov je účinný voči každému obstarávateľovi a údaje v ňom uvedené nie je potrebné v postupoch verejného obstarávania overovať. Obstarávateľ pri vyhodnocovaní splnenia podmienok účasti osobného postavenia overí zapísanie hospodárskeho subjektu v zozname hospodárskych subjektov, ak uchádzač nepredložil doklady podľa § 32 ods. 2, 4 a 5 alebo iný rovnocenný zápis alebo potvrdenie o zápise podľa § 152 ods. 3 ZoVO.

- - -

1. 3. Zápis v zozname podnikateľov vykonaný podľa predpisov účinných do 17.04.2016 (zákon č. 25/2006 Z. z.) je zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov v rozsahu zapísaných skutočností.

- - -

1.4 Uchádzač môže predbežne nahradiť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti určené obstarávateľom jednotným európskym dokumentom v zmysle § 39 ZoVO.

- - -

1.5 Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny dodávateľov osobitne. Oprávnenie poskytovať službu preukazuje člen skupiny dodávateľov len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť.

- - -

### **III.1.2) Ekonomické a finančné postavenie**

Kritériá výberu stanovené v dokumentoch k obstarávaniu: Nie

### **III.1.3) Technická a odborná spôsobilosť**

Kritériá výberu stanovené v dokumentoch k obstarávaniu: Nie

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Uchádzač preukáže svoju technickú alebo odbornú spôsobilosť (originál alebo úradne osvedčená kópia dokladov):

- - -

podľa § 34 ods. 1 písm. a) ZoVO zoznamom dodávok tovaru za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov.

Dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa ZoVO.

Odôvodnenie:

Účelom požiadavky na predloženie zoznamu dodávok tovaru v predchádzajúcom období ako aj minimálnej požadovanej úrovne štandardov, je najmä preukázanie skutočnosti, či mal uchádzač v tomto období dostatočnú materiálnu a personálnu vybavenosť, či je spoľahlivý a technicky spôsobilý dodať predmet zákazky. Zoznam dodávok tovaru má zabezpečiť odborné a kvalitné plnenie predmetu zákazky, ako aj preukázanie praktických skúseností uchádzača s dodaním predmetu rovnakého alebo podobného charakteru a rozsahu ako je predmet tejto zákazky. Minimálna úroveň štandardov je obstarávateľom stanovená primerane k rozsahu a charakteru predmetu zákazky.

- - -

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

K podmienke účasti podľa § 34 ods. 1 písm. a) ZoVO: uchádzač predloží zoznam dodaných tovarov rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky, ktorého finančný objem bol spolu za sledované obdobie kumulatívne v minimálnej výške 3 000 000,00 EUR bez DPH.

Za dodávky tovarov rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky sa považuje dodávka IKT koncových zariadení a s tým súvisiacich služieb.

V zozname musia byť uvedené minimálne tieto údaje:

- názov a sídlo odberateľa

- kontaktné údaje odberateľa (meno a priezvisko, tel. č., e-mail)

- predmet dodaného tovaru,

- doba dodania,

- cena dodaného tovaru bez DPH, v prípade dodávania tovarov v dlhšom časovom období ako sa požaduje, alikvotné vyčíslenie ceny dodaných tovarov bez DPH za sledované obdobie.

### **III.1.4)Objektívne pravidlá a kritériá účasti**

Zoznam a stručný opis pravidiel a kritérií:

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

---

Uchádzač môže predbežne nahradiť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti určené obstarávateľom jednotným európskym dokumentom v zmysle § 39 ZoVO.

---

Uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby v zmysle § 34 ods. 3 ZoVO.

---

Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúcich sa technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti spoločne.

---

Na prepočet ostatnej meny sa prepočítajú ceny na EUR podľa priemerného ročného kurzu ECB (Európskej centrálnej banky) za príslušný kalendárny rok. Za rok 2017 kurzom ECB ku dňu vyhlásenia oznámenia vo Vestníku verejného obstarávania.

---

Vyžaduje sa predloženie originálov alebo úradne osvedčených kópií všetkých dokladov okrem referencií vystavených v súlade s § 12 ods. 2 ZoVO.

---

### **III.1.5)Informácie o vyhradených zákazkách**

Zákazka je vyhradená pre chránené pracovné dielne a hospodárske subjekty, ktorých hlavným cieľom je sociálna a profesionálna integrácia postihnutých alebo znevýhodnených osôb: Nie

Uskutočnenie zákazky je vyhradené pre rámcové programy chránených pracovných miest: Nie

### **III.1.6)Požadované zábezpeky a záruky**

Obstarávateľ požaduje zabezpečiť viazanosť ponuky zábezpekou. Zábezpeka je stanovená vo výške 270.000,00 EUR (slovom: dvestosedemdesiat tisíc eur).

Bližšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch.

### **III.1.7)Hlavné podmienky financovania a spôsoby platieb a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa tieto podmienky a spôsoby riadia**

Bližšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch.

### **III.1.8)Právna forma, ktorú má vytvoriť skupina hospodárskych subjektov, ktorej sa zadá zákazka**

V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov, obstarávateľ vyžaduje, aby skupina dodávateľov, z dôvodu zabezpečenia garancie dodržania zmluvných podmienok uvedených v rámcovej dohode a jej riadneho plnenia prostredníctvom písomných objednávok, pred podpisom rámcovej dohody uzatvorila a predložila obstarávateľovi zmluvu, predmetom ktorej bude vytvorenie niektorej z právnych foriem podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, resp. podľa právnych predpisov platných v krajine sídla členov skupiny dodávateľov a v ktorej budú jednoznačne stanovené vzájomné práva a povinnosti členov skupiny dodávateľov, ktorý člen skupiny dodávateľov sa bude akou časťou podieľať na plnení predmetu zákazky ako aj skutočnosť, že všetci členovia skupiny dodávateľov sú zaviazaní zo záväzkov voči obstarávateľovi spoločne a nerozdielne.

### **III.2) PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZÁKAZKY**

#### **III.2.2)Podmienky vykonania zákazky**

#### **III.2.3)Informácie o pracovníkoch zodpovedných za vykonanie zákazky**

Povinnosť uviesť mená a odbornú kvalifikáciu pracovníkov poverených vykonaním zákazky: Nie

## **ODDIEL IV: POSTUP**

### **IV.1) OPIS**

#### **IV.1.1) Druh postupu**

Verejná súťaž

#### **IV.1.3) Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

Oznámenie zahŕňa uzavretie rámcovej dohody: Áno

Počet uchádzačov: Rámcová dohoda s jediným uchádzačom

#### **IV.1.6) Informácie o elektronickej aukcii**

Použije sa elektronická aukcia: Áno

Dodatočné informácie o elektronickej aukcii:

Bližšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch.

#### **IV.1.8) Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: Nie

### **IV.2) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE**

#### **IV.2.1) Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tohto obstarávacieho konania**

#### **IV.2.2) Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum a čas: 17.07.2017 10:00

#### **IV.2.4) Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť**

SK  
CS

**IV.2.6) Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Ponuka musí platiť do: 31.12.2017

**IV.2.7) Podmienky na otváranie ponúk**

Dátum a čas: 17.07.2017 14:00

Miesto:

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR", Klemensova 8, 813 61 Bratislava, zasadačka č. 149.  
Informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk: Otváranie časti ponúk "Ostatné" je neverejné a pri otváraní ponúk komisia postupuje podľa § 52 ods. 1 ZoVO. Otváranie časti ponúk "Kritériá" sa uskutoční v termíne podľa § 52 ods. 2 a spôsobom podľa § 52 ods. 3 ZoVO. V súlade s ust. § 54 ods. 3 ZoVO, na otváraní ponúk časti "Kritériá" nebude možná účasť uchádzačov.

**ODDIEL VI: DOPLNKOVÉ INFORMÁCIE**

**VI.1) INFORMÁCIE O OPAKOVANÍ OBSTARÁVANIA**

Toto obstarávanie sa bude opakovať: Nie

**VI.2) INFORMÁCIE O ELEKTRONICKOM RIADENÍ PRÁCE**

Použije sa elektronické objednávanie: Nie

Bude sa akceptovať elektronická fakturácia: Nie

Použijú sa elektronické platby: Nie

**VI.3) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE**

S ohľadom na ustanovenie § 187 ods. 8 zákona o verejnom obstarávaní, obstarávateľ aplikuje komunikáciu a výmenu informácií písomne prostredníctvom pošty, iného doručovateľa, faxom, elektronicky (email) alebo ich kombináciou.

---

Súťažné podklady si záujemca môže vyžiadať na základe písomnej žiadosti doručenej elektronicky na e-mailovú adresu kontaktnej osoby uvedenú v bode I.3 tohto oznámenia, v lehote uvedenej v bode IV.2.2.) tohto oznámenia.

Súťažné podklady vrátane príloh bude obstarávateľ poskytovať na CD nosiči.

---

Všetky náklady a výdavky, ktoré vznikajú záujemcovi alebo uchádzačovi v súvislosti s jeho účasťou v tejto verejnej súťaži, znáša záujemca alebo uchádzač v celom rozsahu, bez akýchkoľvek nárokov peňažnej a/alebo nepeňažnej povahy voči obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok verejnej súťaže.

---

Záujemca si môže prevziať súťažné podklady aj osobne na základe písomnej žiadosti. Osobné prevzatie súťažných podkladov si dohodne telefonicky s kontaktnou osobou uvedenou v bode I.3 tohto oznámenia.

Odovzdanie a prevzatie súťažných podkladov sa uskutoční v pracovných dňoch v čase od 09:00 hod. do 15:00 hod.

---

Obstarávateľ je oprávnený vo výnimočných prípadoch doplniť informácie potrebné na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti, pričom takéto doplnenie preukázateľne oznámi súčasne všetkým známym záujemcom najneskôr šesť (6) dní pre uplynutím lehoty na predkladanie ponúk.

---

Za včas doručení požiadavku záujemcu o vysvetlenie sa považuje požiadavka doručená kontaktnej osobe obstarávateľa v listinnej podobe a v takej lehote, aby obstarávateľ zabezpečil oznámenie vysvetlení najneskôr šesť (6) dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk.

Obstarávateľ odporúča záujemcom doručiť žiadosti o vysvetlenie najneskôr do 04.07.2017.

---

Celá ponuka a ďalšie doklady a dokumenty vo verejnom obstarávaní sa predkladajú v štátnom jazyku. Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho (slovenského) jazyka, to neplatí pre ponuky, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka.

---

Obstarávateľ si vyhradzuje právo nepodpísať zmluvu, ak cenová ponuka úspešného uchádzača bude vyššia ako predpokladaná hodnota zákazky.

---

Dokumenty, ktoré je povinný obstarávateľ zverejniť podľa § 64 ZoVO budú zverejnené v Profile obstarávateľa na internetovej stránke Úradu pre verejné obstarávanie.

---

Odporúčame všetkým záujemcom, ktorí si prevezmú súťažné podklady z Profilu obstarávateľa, aby sa zaregistrovali u kontaktnej osoby obstarávateľa a to zaslaním e-mailu na adresu kontaktnej osoby.

---

Ďalšie požiadavky obstarávateľa na predmet zákazky sú uvedené v súťažných podkladoch.

---

Ponuky sa budú predkladať na kontaktné miesto obstarávateľa:  
Centrálna obstarávacia agentúra, s.r.o. skrátený názov COA s.r.o.  
Kozmonautov 3/A, 949 01 Nitra.

**VI.4) POSTUPY PRESKÚMANIA**

**VI.4.1) Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úrad pre verejné obstarávanie  
Ružová dolina 10, P.O.BOX 98, 820 05 Bratislava  
Telefón: +421 250264176  
Fax: +421 250264219

**VI.4.3) Postup preskúmania**

**VI.4.4) Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úrad pre verejné obstarávanie  
Vnútroštátne identifikačné číslo: 31797903  
Ružová dolina 10, P.O.BOX 98, 820 05 Bratislava  
Telefón: +421 250264176  
Fax: +421 250264219

**VI.5) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA**

09.06.2017